

5 bh]gYa]h]ga i g`Ub`< cWk gWk i`Yb.
6Ygc f[b]gYffY[YbXY`J cfZÀ`Y`]b`< YggYb

5 bh]gYa]h]gWk Y`J cfZÀ`Y`Ub`Ygg]gWk Yb`< cWk gWk i`Ybž
YbhXYW_h`Xi fWk`5Z8!5bZfU[Y"@UbXYgfY[]Yfi b[`fYU[]Yfh
VYgc f[h`Ui Z`9bhk]W`i b[Yb"

⇒`<Ygg]gWk Yb`@UbXhU[`U`h`Y]bY`5bZfU[Y`XYf`5Z8`X]Y
U`Ufa]YfYbXYb`Ubh]gYa]h]gWk Yb`J cfZÀ`Y`Ub`j YfgWk]YXYbYb
<cWk gWk i`Yb`Ub`g`@Wk h[YVfUWk h"6YgcbXYfg`VYhfc ZYb`g]bX`X]Y
HYWk b]gWk Y`I b]j Yfg]h`h`8 Ufa ghUXh`gck]Y`X]Y`; cYh`Y`I b]j Yfg]h`h`h
: fUb_Z`fh"5b[Yg]Wk hg`XYf`9f\`Ò`i b[`gc`Wk Yf`J cfZÀ`Y`bUWk`XYa
j Yf\`YfYbXYb`HYffc fUb`gWk`U[`XYf`<Ua Ug[Y[Yb`g`fUY`nY][Yb
g]Wk`X]Y`@UbXYgfY[]Yfi b[`i bX`j]Y`Y`6`]Xi b[gY]bf]Wk hi b[Yb
VYgc f[h`ØVYf`X]YgY`VYXYb`_]Wk Y`9bhk]W`i b["

8]Y`9fY][b]ggYž`X]Y`g]Wk`]b`Y`h`h`Yf`NY]h`Ub`XYb`Ygg]gWk Yb
I b]j Yfg]h`h`Yb`YfY][bYh`UVYbž`g]bX`U`Ufa]YfYbX"8]Y`HYWk b]gWk Y
I b]j Yfg]h`h`8 Ufa ghUXh`]gh`bi f`Y]bY`XYf`VYhfc ZYb`Yb`g]h]h]cbYbž
Ub`XYf`Ubh]gYa]h]gWk Y`GWk a]YfYfY]Yb`YbhXYW_h`k i fXYb"8]Yg
nY][hž`XUgg`XUg`DfcV`Ya`VfY]hYf`Ub[Y`Y[h]gh`i bX`Ui Wk`X]Y`ž`gh`g!
@]YV][I I b]j Yfg]h`h`h;]Y»Ybž`X]Y`I b]j Yfg]h`h`h?UggY`ž`X]Y`D\`]ddg!
I b]j Yfg]h`h`h`A UfVi f[ž`i bX`X]Y`: fUb_Z`fh`I b]j Yfg]hmicZ`5dd`]YX
GW]YbW`g`b]Wk h]j YfgWk cbh`V`]YVYb"

J]Y`ZÀ`h][Y`: cfa Yb`XYg`5 bh]gYa]h]ga i g

8]Y`J cfZÀ`Y`]a`8YhU]`g]bX`VYgc f[b]gYffY[YbX`i bX`fY]Wk Yb`j cb
Ubh]gYa]h]gWk Yb`; fUZZ]h`i bX`GWk a]YfYfY]Yb`V]g`\]b`ni`j YfhY]`hYb
: `i [V`À`h`Yfb`i bX`Ubh]gYa]h]gWk Yb`GdfYWk Wk`ØfYbž`X]Y`Ui Z
8Ya`cbghfUh]cbYb`g`UbX]Yfh`k i fXYb"9g]gh`VYa Yf`_Yb`gk Yfhž`XUgg
j]Y`Y`X]YgYf`5_h]cbYb`j cf`U`Ya`j cb`; fi ddYb`Ui g[Y\Ybž`X]Y`XYa

]b_gYI hfYa]gh]gWYb`GdY_hfi a`ni [YcfXbYh`k YfXYb`i bX`dfc!
dU`Àgh]bYbg]gWY`Dcg]h]cbYb`j YfhfYhYb`"5b`XYf`l b]j Yfg]h`Àh? UggY`
k i fXYb`VY]gd]Y`gk Y]gY`k À\ fYbX`Y]bYf`8Ya`cbghfUh]cb
dfcdU`Àgh]bYbg]gWY`DUfc`Yb`[Yfi ZYbž`X]Y`]b`X]YgYa`?cbhYI h`U`g
Ubh]gYa`]h]gWY`]bhYfd]h]Yfh`k i fXYb`"

8]Y`đ ghi`g!@]YV][!| b]j Yfg]h`Àh;]Y»Yb`VYf]W`hYhY`ØVYf`a Y`fYfY
Ubh]gYa`]h]gWY`5_h]cbYbž`Y]bgWY`]Y»`]WY`XYg`J YfhY`]Ybg`j`cb
: `i [V`ÀhYfbž`D`U`UhYb`i bX`; fUZZ]h]ž`k Ug`X]Y`6fY]hY`XYg`DfcV`Ya`g
i bhYfghfY]W`h`8]Y`@UbXYgfY[]Yfi b[`U`h`bi b`5b`Ui ZghY`Yb`ZØf
6YhfcZZYbY`Y]b[Yf]W`hYh`i bX`j Yfgh`À`h`Df`À]Ybh]cbga`U»bU`a`Yb
Ub`XYb`VYhfcZZYbYb`<cW`gW`i`Ybž`i`a`XYf`ni bY`a`YbXYb
5[[fYgg]cb`Ybh[Y[Ybni`k`]f`_Yb`"

8Yf`ghY`j YfhfYhYbXY`k]ggYbgW`UZhgd`h]gWY`GdfYW`Yf`XYf`5Z8!
: fU`_h]cbž`x`W`Yb`?`"F`ccgž`\U`h`X]Y`9f[YVb]ggY`XYf`5bZfU[Y`a`]h
gW`UfZYf`?f]h]_`_ca`a`Ybh]Yfh`"9f`\YVh`\Yfj`cfž`XUgg`X]Y`J`cfZ`À`Y
ni`a`[fØ»hYb`HY`]j`cb`b`_Yb`i bX`dfc!dU`Àgh]bYbg]gWYb`; fi`ddYb
Ui`g[Y`Ybž`i bX`ZcfXYfh`Y]bY`_cbgYe`i`YbhY`ghfUZF`YW`h`]W`Y
J`YfZc`[i b[`gc`W`Yf`Ubh]gYa`]h]gWYf`Y`i »Yfi b[Yb`"F`ccg`d`ÀX]Yfh
XUZØfž`b`_Yb`; fi`dd]Yfi b[Ybž`X]Y`]b`Ubh]gYa`]h]gWY`J`cfZ`À`Y
j`Yfk`]W`_Y`h`g]bXž`XYb`Ni [Ub[`ni`ghUUh`]W`Yb`: ØfXYf[Y`XYfb`ni
Ybhm]Y`Yb`"Ni`XYa`k`UfYb`gY]bY`K`cfhY`Ub`X]Y`@UbXYgfY[]Yfi b[
[Yf]W`hYhž`X]Yž`gY]bYf`A`Y]bi b[`bUW`ž`V]g`Yf`bi`f`_`UfY
6Y`_Yb`b`hb]ggY`UV[Y[YVYb`\U`hž`Y`XcW`b]W`h[YbØ[YbX`_cb`fYhY
A`U»bU`a`Yb`Yf[f]ZZYb`\U`hž`i`a`X]Y`G]hi`Uh]cb`ni`j`YfVYggYfb`"

8]Y`DfcV`Ya`Y`g]bX`U`gc`j`]Y`Z`À`h][`i`bX`ghY`Yb`Y]bY`[fc»Y
<YfUi`gZcfXYfi b[`ZØf`X]Y`6]Xi b[gY]bf]W`hi b[Yb`]b`<YggYb`XUf`"
8]Y`GW`UZZ`b[`j`cb`5b`Ui`ZghY`Yb`U`Y]b`_Øb`bhY`b]W`h`Ui`gfY]W`Ybž`
i`a`XUg`DfcV`Ya`XYg`5bh]gYa`]h]ga`i`g[fi`bX`Y[YbX`ni`VY`_Aa`dZYb`"
9g]gh`k`]W`h][`ž`XUgg`Y]bY`VfY]hYfY`8]g`_i`gg]cb`Ub[Yghc»Yb`k`]fXž`
i`a`X]Y`l`fgUW`Yb`ni`j`YfghY`Yb`i bX`k`]f`_gUa`Y`@Øgi`b[Yb`ni
Z]bXYb`"8Ug`9b[U[Ya`Ybh`XYf`<cW`gW`i`Yb`]gh[YZcfXYfhž`i`a
g]W`Yfni`ghY`Ybž`XUgg`U`Y`Ghi`X]YfYbXYb`]b`Y]bYa`l`a`ZY`X`YfbYb
_Øb`bYbž`XUg`ZfY]j`cb`8]g`_f]a`]b]Yfi b[`i`bX`<Ugg`]gh`"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY